

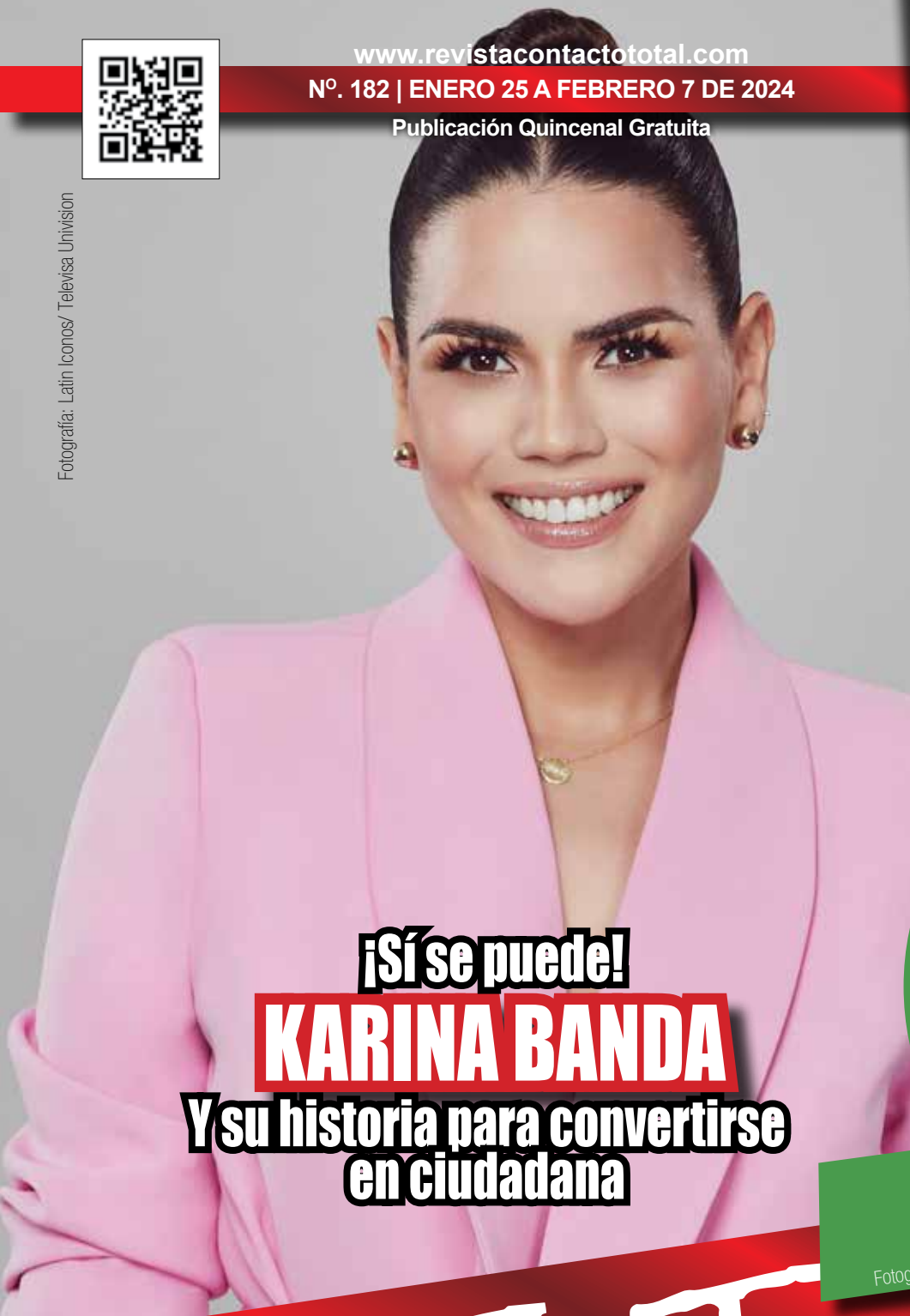


www.revistacontactototal.com

Nº. 182 | ENERO 25 A FEBRERO 7 DE 2024

Publicación Quincenal Gratuita

Fotografía: Latin Iconos/ Televisa Univision



**¡Sí se puede!**

**KARINA BANDA**

**Y su historia para convertirse en ciudadana**



**DANIELA ALEXIS**  
"LA BEBESHITA"

**ALANA LLITERAS**

**En "La Casa de los Famosos"**  
**ALANA, LA BEBESHITA y GUTY**  
**Confiesan lo que no harían**

Fotografía: Telemundo



**¡Cómo trabajó con Sofía Vergara!**  
**AURORA COSSIO**  
**Dispuesta a hacer de todo en "Griselda"**

Fotografía: Alexander Tamargo/Getty Images para Netflix

**CONTACTO**  
**total**

"LA REVISTA QUE HABLA"



Fotografía: Shutterstock

**¡Ayuda mental gratuita!**  
**PARA PACIENTES CON CÁNCER Y FAMILIARES**  
**Ofrece organización en Arizona**



# AZ DENTAL

Dentista familiar y cosmético



**Limpieza - Rellenos - Coronas  
Puentes - Dentaduras - Implantes**



*¡Los Esperamos!*

\* PRESENTE LA REVISTA  
CON ESTE ANUNCIO PARA  
OBTENER LOS ESPECIALES

**30%**

**de descuento en  
cualquier tratamiento  
para pacientes  
sin aseguranza**

**Aceptamos la mayoría de aseguranzas**

**Planes de pago**

**United Health Care Community Plan**



**Phoenix**

**515 N 35th Ave. Ste 122  
Phoenix, AZ 85009  
(602) 455-0505**

**West Phoenix**

**9014 W Thomas Rd. Ste 103  
Phoenix, AZ 85037  
(623) 872-9117**

**Ahora sí...  
¡A comprar carro!**  
FESTIVAL DE ESPECIALES

\* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



**PRIUS 2023**



**TACOMA 2023**



**AVONDALE TOYOTA**

10005 West Papago Freeway Avondale  
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

*¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!*



**602-348-5050  
Enrique Moreno**

*Conmigo siempre tendrán  
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES*



# ESCÁNDALO EN EL PARTIDO REPUBLICANO DE ARIZONA A KARI LAKE NO LA QUIEREN NI EN SU CASA YA "RUEDAN CABEZAS"

O curre hasta en las mejores familias. Los ricos también lloran! y se ven envueltos en escándalos, se traicionan y se mienten. Una grabación presentada por el periodico londinense Daily Mail pone sobre la mesa las presiones a la excandidata a la gobernación de Arizona para que desistiera de ser candidata al Senado de los Estados Unidos. En la grabación se escucha al presidente del partido Republicano en Arizona, Jeff Dewit, diciéndole a Lake que "hay personas muy poderosas que quieren mantenerte fuera" y también preguntándole si "Hay alguna empresa por ahí o algo que pueda ponerla en nómina y mantenerla fuera" y para completar le sugiere "que podría hacer una pausa durante un par de años"



Editorial credit: Consolidated News Photos / Shutterstock.com

La situación es de una gravedad total. El presidente no negó nada. Primero dijo que continuaría en su puesto, pero más tarde renunció argumentando presiones del equipo de Lake con otras grabaciones que lo comprometerían aún más.

La gran pregunta es: ¿Quién quiere sacar del juego a Kari Lake dentro de su propio partido? ¿Cuáles son los enemigos de Lake en el partido republicano? ¿Por qué la quieren sacar de lado? Ella tendrá que "tomar el toro por los cuernos" y contar la verdad.

Y es que Kari Lake parece tener la llave hacia la verdad. Las primeras versiones señalan que las grabaciones fueron hechas con un micrófono que tenía la presentadora de noticias. Y ahí vienen otras preguntas: ¿Por qué estaba grabando? ¿A quién quería dejar en evidencia?

Jeff DeWit, el saliente presidente del partido Republicano en Arizona, tiene un pasado muy cercano a Donald Trump. Fue director de operaciones de su campaña presidencial, director financiero de la NASA durante su gobierno y llegó al mando del partido republicano en enero de 2023.

Además durante toda su vida ha sido muy cercano a Jim Lamon, un prominente hombre de negocios y uno de los mayores donantes a las campañas del partido de oposición. Mucha gente dice que en cualquier crimen lo importante es buscar la ruta del dinero. En este nuevo escándalo esa puede ser la clave para saber porque no quieren a Kari Lake dentro de su propio partido o si lo que quiere la ex estrella de las noticias es aparecer como la pobre víctima y ganar votos de cara a la próxima contienda electoral. ¡Para verdades el tiempo, dicen las abuelas!

**CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.** Directora general: DIANA GUALDRÓN. Editor General: GABRIEL VILLALOBOS. Directora Creativa: DORA INÉS VILLALOBOS A. Diseñador Gráfico: CARLOS AGUILAR. Diseño: IN HOUSE MH. Web Master: DIVA PRODUCTIONS. Departamento Comercial: ZULMA LINZUAIN. Fotografía: Angel Mena Photography. Colaboradores en esta edición: LOURDES LERMA. Producción General: SANDRA CARMONA. Distribución: RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS, MANUEL GIL E HILARIO ISLAS. Community Manager: NICOLAS GUTIÉRREZ. **PARA ANUNCIARSE AQUÍ COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106**  
CONTACTO TOTAL: E-MAIL: [contacto@revistacontactototal.com](mailto:contacto@revistacontactototal.com). TELÉFONO: 602 751 2106 [www.revistacontactototal.com](http://www.revistacontactototal.com)

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

## En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: [www.revistacontactototal.com](http://www.revistacontactototal.com)

ESCUCHAR 

<b>PANORAMA LOCAL</b>	6
¿Necesitas comprar carro? ¡Cuidado con las estafas!	
<b>ESTRENOS</b>	8
Aurora Cossio, más allá de su personaje en "Griselda"	
<b>FAMOSOS DE AQUÍ Y ALLÁ</b>	12
El Chef Jesús nos sigue deleitando con "Qué delicia, el sabor de América"	
<b>GENTE EN CONTACTO TOTAL</b>	18
¡Cumpleaños Inolvidables! Carlos Castañeda recibe una sorpresa y Naomi celebra sus quince años.	
<b>PANTALLA GRANDE</b>	20
Bob Marley: One love, Drive-away Dolls y Madame Web	
<b>PANTALLA CHICA</b>	24
La Bebeshita, Alana Lliteras y Guty Carrera de la Casa de los Famosos nos cuentan lo que no están dispuestos a hacer en su estadía	
<b>EN LA MIRA</b>	26
Ayuda mental gratuita ofrecida por organización en Arizona para pacientes y familiares con cáncer	
<b>STREAMING</b>	30
The Undesdoggs, Mr & Mrs Smith, Reina Roja, The second best hospital in the Galaxy y Nuevo documental de Messi	
<b>ENTÉRATE</b>	32
Adamari López y Chiquibaby vuelven juntas, llega la Casa de los Famosos-Colombia, Diego Boneta y Martha Higareda en thriller erótico, Carín León con 8 nominaciones en premios Lo Nuestro	
<b>SI SE PUEDE</b>	36
Karina Banda está lista para hacerse ciudadana de los Estados Unidos	
<b>¡PARE OREJA Y APUNTE!</b>	40
<b>A CHAMBEAR</b>	42



# Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m.  
[mitiendalatina@gmail.com](mailto:mitiendalatina@gmail.com)  
 1811 N. 24th St, Ste E  
 Phoenix, AZ 85008

## PRODUCTOS DE SU PAÍS

- Argentinos • Brasileiros
- Colombianos • Cubanos
- Dominicanos •
- Guatemaltecos • Hondureños
- Peruanos
- Salvadoreños • Uruguayos
- Venezolanos

Aceptamos  
estampillas  
de comida

Teléfono  
602 286 6422  
 Fax  
602 286 0022

Paquetería a México  
y envío de encomiendas a Centroamérica





## ¿NECESITAS COMPRAR UN CARRO? ¿EL PRECIO EN LA ETIQUETA ES TAN ALTO QUE TE ASUSTA?



Por **LOURDES LERMA**  
llerma@azdot.gov  
Vocera del Departamento  
de Transporte de Arizona (ADOT)  
y su  
División de Vehículos  
Motorizados (MVD)

Entonces invertir en un carro usado pareciera una mejor opción, pero ten cuidado... no quieres terminar comprando un carro con problemas mecánicos ni con problemas financieros. Los carros usados pueden ser vendidos con algunos problemas escondidos. Principalmente vendedores sin escrúpulos pueden alterar las millas, vender carros robados, carros dañados por el agua/nieve o que estuvieron involucrados en choques y no han sido reparados correctamente.

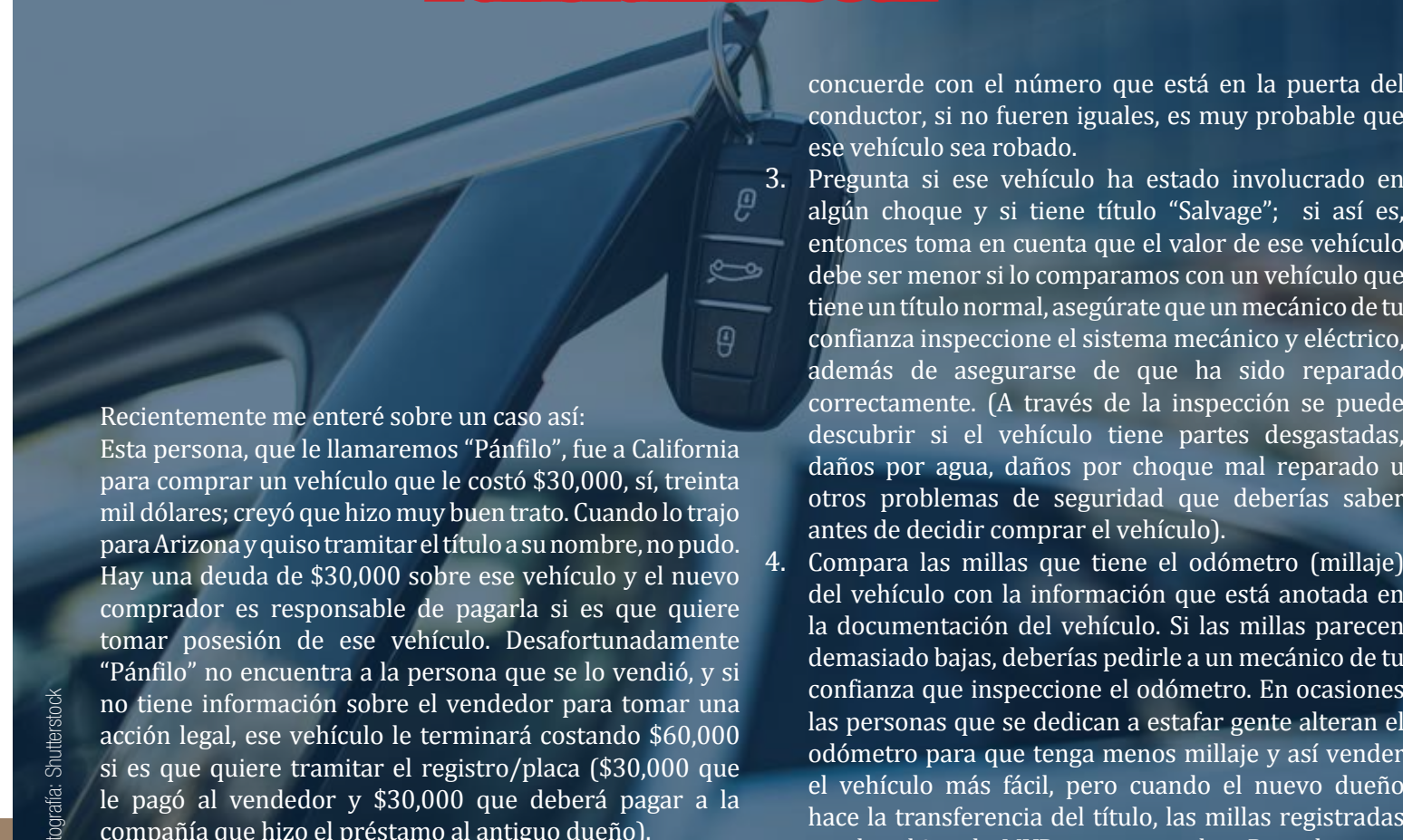
PERO...

Algo más que probablemente no sabes, es que algunos vendedores tramposos, justo antes de vender el carro, van a una compañía que hace préstamos y solicitan un préstamo contra el vehículo que están por vender

por lo que queda una deuda pendiente. Desafortunadamente cuando aparece un comprador, esa persona sin imaginar el gran problema que se le aproxima, hace el trato de compra-venta, entregando su dinero que con tanto esfuerzo ahorró.

Te explico a qué problema me refiero:

Cuando el nuevo dueño va a una oficina de MVD o a una oficina independiente para hacer la transferencia del título le dicen que no pueden hacer el trámite porque en el título, en el archivo de MVD, indica que tiene una deuda pendiente de pago, o sea un "lienholder" que en este caso es la compañía que presta dinero sobre los títulos; por lo que el nuevo dueño no puede tomar posesión de ese vehículo hasta que pague esa deuda pendiente.



Recientemente me enteré sobre un caso así:

Esta persona, que le llamaremos "Pánfilo", fue a California para comprar un vehículo que le costó \$30,000, sí, treinta mil dólares; creyó que hizo muy buen trato. Cuando lo trajo para Arizona y quiso tramitar el título a su nombre, no pudo. Hay una deuda de \$30,000 sobre ese vehículo y el nuevo comprador es responsable de pagarla si es que quiere tomar posesión de ese vehículo. Desafortunadamente "Pánfilo" no encuentra a la persona que se lo vendió, y si no tiene información sobre el vendedor para tomar una acción legal, ese vehículo le terminará costando \$60,000 si es que quiere tramitar el registro/placa (\$30,000 que le pagó al vendedor y \$30,000 que deberá pagar a la compañía que hizo el préstamo al antiguo dueño).

Fotografía: Shutterstock

concuere con el número que está en la puerta del conductor, si no fueren iguales, es muy probable que ese vehículo sea robado.

3. Pregunta si ese vehículo ha estado involucrado en algún choque y si tiene título "Salvage"; si así es, entonces toma en cuenta que el valor de ese vehículo debe ser menor si lo comparamos con un vehículo que tiene un título normal, asegúrate que un mecánico de tu confianza inspeccione el sistema mecánico y eléctrico, además de asegurarse de que ha sido reparado correctamente. (A través de la inspección se puede descubrir si el vehículo tiene partes desgastadas, daños por agua, daños por choque mal reparado u otros problemas de seguridad que deberías saber antes de decidir comprar el vehículo).

4. Compara las millas que tiene el odómetro (millaje) del vehículo con la información que está anotada en la documentación del vehículo. Si las millas parecen demasiado bajas, deberías pedirle a un mecánico de tu confianza que inspeccione el odómetro. En ocasiones las personas que se dedican a estafar gente alteran el odómetro para que tenga menos millaje y así vender el vehículo más fácil, pero cuando el nuevo dueño hace la transferencia del título, las millas registradas en el archivo de MVD no concuerdan. Para darte un

ejemplo, supongamos que en MVD el vehículo tenía 120,000 millas en su último título registrado, pero cuando el vehículo está a la venta recientemente sólo tiene 85,000 millas en el odómetro... eso es una estafa y muy seguramente el vehículo tenga problemas mecánicos.

Nunca te apresures a comprar un carro. Tómate el tiempo necesario para investigar detalladamente el historial de un vehículo antes de que le pagues al vendedor.

**Toma en cuenta estos consejos:**

1. Siempre verifica que el vendedor es la misma persona anotada como el dueño en el título o registro del vehículo...tú deberías pedirle al vendedor que te muestre una identificación con foto para corroborar la información, explícale que solamente quieres estar protegido por cualquier problema que resulte con ese vehículo. Si no quiere mostrarte su identificación pídele que te acompañe a una oficina de MVD o proveedor independiente autorizado para transferir el título, de esa manera, si hay algún problema con el título te darás cuenta y podrás cancelar el trato. No entregues tu dinero hasta estar seguro de que toda la documentación está en regla. (Si tanto el vendedor como el comprador ya tienen una cuenta personal con MVD, en AZMVDNow.gov, entonces pueden hacer la transferencia del título de manera electrónica sin tener que visitar una oficina.)
2. Asegúrate que el número de serie o número de identificación del vehículo que está en el tablero
5. Comprar un carro usado por Internet a un vendedor privado puede tener riesgos...te sugerimos firmemente que inspecciones el vehículo en persona antes de comprarlo.
6. Pudieras pedirle al vendedor que te proporcione un historial actual de ese vehículo el cual puede obtener en una oficina de MVD para que te asegures que no tiene otros problemas.
7. Y por último, por un costo mínimo, en algunas páginas disponibles en línea como por ejemplo CARFAX puedes encontrar otra información sobre el vehículo.

Recuerda, como nuevo propietario y para evitar multas, tú debes solicitar un nuevo título/registro dentro de los 15 días posteriores a la compra.

**No importa lo que compres, un vehículo es una inversión importante... Protege tu dinero haciendo tu tarea antes de finalizar un trato.**

## ¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- \* Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- \* Plan de pagos
- \* Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

**RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES**  
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES  
CASOS CRIMINALES

**602-266-0292**

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | [www.tiradolaw.com](http://www.tiradolaw.com)

24 HORAS AL DÍA /  
7 DÍAS A LA SEMANA  
**ATENCIÓN  
PERSONALIZADA**



**¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!**  
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES



# ¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso ¡No necesita abogado!



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLÍNICO



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO ¡USTED TIENE DERECHOS!

TRATAMIENTO POR:  
Lesiones de accidente de tráfico  
Lesiones en el lugar de trabajo  
lesiones personales

**MALONEY**  
CHIROPRACTIC CLINIC

Competence · Integrity · Solutions

2525 E Thomas - Suite #1  
Phoenix, AZ 85016

Estamos para  
ayudarte!

www.maloneychiropractic.net  
(602) 955-2858



Aurora Cossio como Estela al lado de Sofia Vergara como Griselda.

Aurora Cossio asiste al estreno estadounidense de Griselda de Netflix el 23 de enero de 2024 en Miami, Florida.

En medio de gran expectativa y controversia, Netflix acaba de estrenar la serie de drama criminal "Griselda". Son seis episodios que ofrecen una descripción ficticia de la vida y el legado de Griselda Blanco, una de las narcotraficantes más notorias de la historia.

La serie explora cómo llegó al poder y se convirtió en la jefa de uno de los cárteles más poderosos del mundo. Como ya sabemos, Sofia Vergara es Griselda acompañada de un talentoso elenco que incluye a Alberto Guerra, Christian Tappan, Martín Rodríguez, Juliana Aidén Martínez, Vanessa Ferlito y Aurora Cossio.

Hablamos con la actriz colombo-italiana, Aurora Cossio, quien interpreta a Estela. "Estela es una mujer ambiciosa, una mujer que está dispuesta a hacerlo todo con tal de lograr sus sueños. Y ella quiere estar cerca y ser Griselda y algún día convertirse en el ídolo que para ella significa ser Griselda"

Griselda es una producción que no escatimó en recursos: "Esta es una serie muy poderosa para la comunidad Latinoamericana porque es la primera serie que se graba en la historia de Hollywood completamente en los Estados

## Estrenos

ESCUCHAR

# AURORA COSSIO, MÁS ALLÁ DE SU PERSONAJE EN "GRISELDA"

*"Una serie muy poderosa para la comunidad latinoamericana..."*

Unidos. Generalmente por temas de presupuesto, siempre se busca ir a Baja California o a México o a los países latinoamericanos más cercanos. Esta fue completamente grabada en California"

La serie fue grabada en el 2022, aún con las implicaciones de la pandemia por Covid, pero fue una gran experiencia para Aurora: "Trabajar con Andy Baiz fue un sueño. Siempre había querido trabajar con él. Nos conocíamos desde hace mucho tiempo. Y ni hablar de Sofia, por supuesto que es una inspiración para no solo las mujeres latinoamericanas en este país, sino para las mujeres y actrices colombianas, no solo por ser una actriz exitosa, por ser una empresaria, por ser una productora y de alguna manera mantenerse en ese estatus y ese nivel. Entonces creo no solo cuenta con un equipo maravilloso detrás, sino con una resiliencia. Para mí fue estar en el proyecto y en el momento indicado"

Y es que trabajar con Sofia Vergara fue una gran experiencia: "El día que Estela, mi personaje conoce a Griselda, fue el día que Aurora Cossio conoció a Sofia Vergara. Entonces, fue maravilloso desde ese punto de vista, sirvió mucho para ver el personaje. No había trabajado antes con ella, fue una sorpresa de arriba divina, porque cuando me llegó el casting no tenía ni idea de nada, solo sabía que era de Netflix. Yo no sabía que iba a ser y mucho menos que iba a trabajar con Sofia y con grandes productores de esta poderosa serie que llevo casi que 12 años para realizarse por muchas

cosas que tuvieron que gestarse. Aquí se esperan muchas nominaciones. Es un proyecto muy bien hecho"

Aurora Cossio tiene una gran trayectoria como actriz y productora: "Yo decido seguir los pasos de muchas colombianas que salieron a estudiar y formarse en Europa. Voy a Italia porque mi abuela era italiana y empiezo mi carrera allá" En Italia hizo cine y televisión por varios años. Siempre había querido trabajar en una plataforma internacional y ese deseo la trae a Los Ángeles, donde reside actualmente y donde ha superado todos los desafíos de volver a empezar siendo perseverante en sus objetivos y con sus dones y talentos: "Soy inmigrante, por supuesto, cualquier persona que llegué acá y comience desde cero es inmigrante y en este caso mi experiencia fue que yo ni siquiera hablaba bien en inglés, el italiano es mi segundo idioma" Como productora, Aurora acaba de terminar de escribir una historia basada en hechos reales que espera cobre vida en la pantalla muy pronto.

Además es la creadora de su marca "Buenos días alegría" "Es una invitación a afrontar la vida sin perder la alegría de vivir. Es un programa que consiste en un entrenamiento que te lleva a navegar desde el conocimiento de cómo funciona el cerebro en relación con las emociones y con la enfermedad, hasta el trabajo de tus emociones a nivel de heridas de la infancia, hasta usar como herramienta el coadyuvante de la terapia de la risa para poder ver los efectos en tu cuerpo de toda la relación mente, cuerpo y emociones"

Good Morning.happiness es la cuenta Instagram de este programa que se hará su lanzamiento oficial próximamente. "Ahí está mi bebé, así lo llamó yo, mi bebé porque nace desde el amor inmenso de poder servir y crear una comunidad que se relacione y se comunique a través de la risa"

La historia de la también llamada "Viuda Negra", "Griselda" ya está disponible en Netflix.



Aurora Cossio, Sofia Vergara, Karol G, Paulina Davila y Juliana Aiden Martínez en la alfombra roja del estreno de Griselda en Miami.  
Fotografías: Alexander Tamargo/Getty Images para Netflix/Netflix



¿DESEA REEMPLAZAR SU TECHO, TIENE QUE REHACERLO O HAY QUE CAMBIAR UNA SECCIÓN?



Somos los expertos en **TECHOS**

Instalación y toda clase de reparaciones

**480-828-3040**  
ESTIMADOS GRATIS

Tenemos licencia y los seguros que pide el estado  
ROC # 314230

**Mejoramos cualquier presupuesto**

**¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!**

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

**¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!**

- \* Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- \* Plan de pagos
- \* Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

**RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES**  
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES  
CASOS CRIMINALES

**602-266-0292**

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | [www.tiradolaw.com](http://www.tiradolaw.com)

24 HORAS AL DÍA /  
7 DÍAS A LA SEMANA  
**ATENCIÓN  
PERSONALIZADA**



**¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!**  
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES



EXCLUSIVO EN **VIX**



## EL CHEF JESUS NOS SIGUE DELEITANDO CON “QUÉ DELICIA, EL SABOR DE AMÉRICA”

Esta aventura gastronómica, conducida por el chef Jesús Díaz, nos ha llevado a conocer increíbles historias de inmigrantes a través de sus deliciosas y provocativas creaciones culinarias. California, Nueva York, Texas y Florida son algunos de los estados a donde han llegado las cámaras de “Que delicia, el sabor de América” y ya son 13 episodios que podemos ver a través de la plataforma ViX.

El chef Jesús Díaz nos cuenta de su propia voz sobre la nueva etapa de este show, cómo ha sido la respuesta del público y sobre lo que está “preparando” para este año. “Ya salió esta segunda tanda de siete capítulos más. Empezamos con seis capítulos e hicimos un total de 13.

Los primeros seis salieron en octubre y esta segunda tanda en diciembre. Yo siento que el show ha tenido una gran recepción porque no solo se basa en lo que es la comida y esa parte tan provocativa, obviamente, que siempre buscamos en nuestra comida latina, sino también esas historias que han llevado a estos dueños de restaurantes y a estas familias a tener éxito, después de tanto esfuerzo, después de tanto intentarlo, me he dado cuenta de que ha sido un trabajo de mucha perseverancia, de mucho apoyo familiar también. Y siento que nos representa a todos muy bien en cada una de esas cocinas en las que pude entrar”

Con estas historias mucha gente se ve identificada y seleccionarla ha conllevado un gran trabajo investigativo: “Yo conté como un gran equipo de producción que ya tenía experiencia en programas y en shows de comida. Es un equipo americano que había hecho ya muchos trabajos en un formato más o menos parecido. Pero en este caso, le incluimos un poco nuestra parte, nuestro sentimiento latino y el esfuerzo del migrante, creo que le dio un extra muy importante. Entonces, ese trabajo que ellos hicieron en buscar los lugares también, en entender la importancia de todas esas historias que fueron parte también, el show, lo hicieron maravillosamente bien, todos los sitios nos recibieron con los brazos abiertos, nos hicieron sentir como parte de su staff también y pudimos conectar con cada uno de ellos maravillosamente”

Con esos platillos tan deliciosos y originales que se muestran en el show, dan ganas de ir a visitar y conocer cada uno de los lugares donde los preparan: “Sí, claro, hemos tenido ese feedback. Esa reacción de todos esos dueños muy agradecidos también, porque si les dimos esa exposición que yo entiendo lo importante que es, porque cuando tuve mi restaurante también era muy importante para mí promoverlo de cualquier forma posible. Pero al final, sentí que fueron ellos los que nos sumaron a nosotros, con esa inspiración, con esas historias... obviamente a ellos les funcionan muy bien y les caen muy bien que la gente los reconozca y que puedan aparecer en una plataforma como VIX, pero al final del

día nosotros nos fuimos mucho más de ganadores de cada una de esas visitas”

Para el famoso Chef “Yisus” este 2024 viene cargado de proyectos y sueños por cumplir: “Imagínate, rezando y trabajando por seguir haciendo este show y este tipo de contenido, sería maravilloso seguir haciéndolo. Planes para un futuro cercano también sería volver a tener mi restaurante y balancearlo y poderlo manejar conjunto a despierta América, al show que nos permita seguir viajando y conociendo gente y pues obviamente tener un lugar propio en el que pueda yo recibir también a la gente que me quiera visitar y probar mi comida, eso sería maravilloso. El restaurante que tuve desde el 2012 al 2018 fue de comida Nikkei eso es una cocina que combina peruano con japones o peruano con asiático. Es mayormente de crudos, de mucho pescado, mucho marisco, de salsas picantes cítricas”

El público pide más temporadas pues todavía quedan muchos lugares por visitar incluido Arizona, así que el Chef Díaz prometió tenerlo muy en cuenta y no tiene dudas que hasta aquí va a llegar.



Fotografías: VIX/TelevisaUnivision

### ¡El amigo de todos!



**Servicio, reparación y máquinas nuevas**



**FINANCIAMIENTO DISPONIBLE**

**REPAIR • MAINTENANCE • DUCT WORK • INSTALLATION  
SERVICE ALL BRANDS • RESIDENTIAL AND COMMERCIAL**

**Pregunte por nuestros planes de financiamiento**

**602-315-4655**





18  
AÑOS

ANIVERSARIO

LA ONDA

La Radio Más Informativa

*¡Gracias por seguir  
creciendo con nosotros!*



## LO QUE NO NOS DICEN... SOBRE LA PRODUCCIÓN DE VEHÍCULOS ELÉCTRICOS EN ARIZONA



Arizona, especialmente en áreas como Mesa, se está convirtiendo rápidamente en un centro de fabricación de vehículos eléctricos. Esta tendencia ha atraído tanto a grandes empresas nacionales como a marcas internacionales, posicionando al estado como un actor clave en la producción global de vehículos eléctricos.



El aumento en la producción de estos vehículos y sus baterías en Arizona ha tenido un impacto económico significativo, captando inversiones por más de \$10.8 mil millones y ha generado más de 11,400 empleos relacionados con esta industria.



Una de las razones de este rápido crecimiento en Arizona de este sector, es la Ley para Reducir la Inflación (IRA, por sus siglas en inglés), que da incentivos esenciales para impulsar la industria y la inversión en el estado. El IRA también ofrece incentivos para compradores de vehículos eléctricos.

Si está pensando en comprar un vehículo eléctrico y quiere ver cuánto podría ahorrar gracias a los incentivos del IRA visite: <https://shorturl.at/apHL0>

Fuente: "Environmental Defense Fund, "U.S. Electric Vehicle Manufacturing Investments and Jobs", agosto 2023



[arizonansforcleanenergy.org](https://arizonansforcleanenergy.org)





**ÁNGELA LÓPEZ, MD.**  
LA DOCTORA DE TODA  
A FAMILIA

**-MEDICINA FAMILIAR Y PEDIATRÍA-  
¡SU SALUD NOS IMPORTA!**



**MÁS DE 15 AÑOS SIRVIENDO A  
LA COMUNIDAD HISPANA**

*Estamos autorizados por el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos para hacer todos los exámenes y pruebas que usted necesita para arreglar su situación migratoria*

**Tres localidades en el Valle del Sol**

Baseline y Val vista  
3130 E Baseline Rd  
Suite # 103 Mesa, AZ

Calle 32 y Greenway  
3305 East Greenway Road  
Suite # 6 Phoenix, AZ

Avenida 35 y Bethany home  
6211 N 35th Avenue, Suite  
#3 Phoenix, AZ

**¡Haga su cita! (480) 539-7618**

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.  
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



**DANIEL A. RODRIGUEZ**  
— LAW OFFICES —  
CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

- Práctica en Derecho de Familia**
- Divorcio**
- Custodia**
- Manutención de niños**
- Tutela**
- Adopciones**
- Cartas poder**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez  
**Tel: 623-404-2544**  
3800 N Central Ave #830  
Phoenix, AZ 85012



Ana  
BENAVIDES  
Welcome home.

¡LA TÍA ANA  
LE PONE LA CASA  
EN SUS MANOS!

Ana Benavides, agente de bienes raíces y su equipo le van a guiar en todo lo que usted debe saber cuando compra o vende una propiedad



[www.welcomehomewithana.com](http://www.welcomehomewithana.com)  
[anarbenavides@gmail.com](mailto:anarbenavides@gmail.com)

**602-989-1142**

2221 W. Baseline Rd. Suite 101  
Tempe Arizona



# Gente en Contacto Total



## ¡ETERNA JUVENTUD! ¡ASÍ SÍ VALE LA PENA CUMPLIR AÑOS!



El “muchachón” de Carlos Castaneda llegó a sus 60 años y tuvo una celebración muy especial. Reunión de familiares y amigos, buena música, exquisita comida y una sorpresa muy especial. Con moño y todo, en medio de la fiesta, se apareció Enrique Moreno, de Toyota de Avondale, para entregarle su nueva Tundra 2024. La más emocionada fue su esposa Elia. ¡Ella sabe que la van a disfrutar los dos!

Carlos sí sabe lo que es tener una buena máquina. Desde el primer momento y como “buen jinete” que es, la empezó a domar. Es una edición especial 1794 de color Lunar rock. Mejor dicho toda una nave. ¡Felicitaciones para el cumpleaños y que los siga cumpliendo hasta el año 3 mil!



## ¡UN MILAGRO DE VIDA! ¡NAOMI CELEBRÓ SU QUINCEAÑERA!

Naomi Cordova Cruz fue el centro de la fiesta. Estaba radiante, espectacular y muy feliz. Su traje negro realizaba mucho más su elegancia y distinción. No podría ser de otra manera porque todas las miradas y admiración fueron para ella. ¡Claro, era su quinceañera! Una noche mágica llena de energía positiva y mucho amor como se lo merecía toda una guerrera que logró vencer el cáncer y seguir viviendo.

Paty Rosas (izquierda) y Gustavo Cruz (derecha) los abuelos de Naomi tuvieron su corazón latiendo a gran velocidad. Su emoción fue muy grande. Ver a “su niña” celebrando sus 15 años representa una enorme victoria, la de la vida sobre el sufrimiento y la incertidumbre. Aquí lucen acompañados de grandes amigos. Josefina Martinez, Diana Gualdron, Gabriel Villalobos y Luz Aguilar.



Sus padres Tania Cruz y J. Raul Cordova fueron los anfitriones de la noche. No descuidaron ningún detalle y en medio de lágrimas reconocieron lo importante que fue para ellos, y toda la familia, esta celebración. ¡Sin duda organizada con el corazón!





## BOB MARLEY: ONE LOVE

Primero cambió la música, luego cambió el mundo. Bob Marley: One Love (Bob Marley: Un amor) celebra la vida y la música del ícono que inspiró a generaciones a través de su mensaje de amor y unidad. Por primera vez en la pantalla grande, la poderosa historia de Bob sobre cómo superar la adversidad y el viaje detrás de su música revolucionaria. Producida en asociación con la

familia Marley y protagonizada por Kingsley Ben-Adir como el legendario músico y Lashana Lynch como su esposa Rita, la cinta llega a los cines el 14 de febrero de 2024.

Los productores ejecutivos son Brad Pitt, Richard Hewitt, Orly Marley, Matt Solodky y fue dirigida por Reinaldo Marcus Green.



Imagen: Paramount Pictures



Fotografía: Chiabella James/Paramount Pictures

## DRIVE-AWAY DOLLS

Traducido como “Muñecas para llevar”, este llamativo título es una película de comedia que sigue la historia de Jamie, un espíritu libre y desinhibido que lamenta otra ruptura con una novia, y a su recatada amiga Marian, que necesita desesperadamente relajarse. En busca de un nuevo comienzo, los dos se embarcan en un viaje improvisado por carretera a Tallahassee, pero las

cosas rápidamente salen mal cuando se cruzan con un grupo de criminales ineptos en el camino.

Protagonizada por Margaret Qualley, Geraldine Viswanathan, Beanie Feldstein, Pedro Pascal, Colman Domingo, Bill Camp y Matt Damon. Llega a las salas de cine el 23 de febrero de 2024.



Fotografías: Cortesía de Working Title / Focus Features



## MADAME WEB



Fotografías: Marvel/Sony Pictures

Madame Web, basada en los cómics de Marvel, cuenta la historia de origen independiente de una de las heroínas más enigmáticas de la publicación de Marvel. Este thriller impulsado por el suspenso tiene como protagonista a Dakota Johnson como Cassandra Webb, una paramédica en Manhattan que podría tener habilidades clarividentes. Obligada a enfrentar revelaciones sobre su pasado, entabla una relación con tres jóvenes mujeres destinadas a futuros poderosos... si todas pueden sobrevivir a un presente mortal.

La peruana Isabela Merced también hace parte del elenco con Sydney Sweeney, Celeste O'Connor, Isabela Merced, Tahar Rahim, Mike Epps, Emma Roberts y Adam Scott.

Sigue la expectativa por este thriller psicológico y de superheroínas que llega a la gran pantalla el 14 de febrero de 2024.



**AVONDALE TOYOTA**  
10005 West Papago Freeway Avondale  
AZ 85323

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



**602-348-5050**  
**Enrique Moreno**

Conmigo siempre tendrán  
**BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES**

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ





**¿QUIERES COMPRAR, RENOVAR O  
REFINANCIAR UNA PROPIEDAD?**

LOS PRIMEROS Y LOS MEJORES

**(480) 593-6193**



**JUAN  
RAÚL  
FIMBRES**

Loan Officer NMLS 282378

✉ [juan@unomtg.com](mailto:juan@unomtg.com)

**HOMESTYLE** PROGRAMA DE REFINANCIAMIENTO  
HIPOTECARIO

- ✔ Incluye fondos para reparar o renovar
- ✔ Funciona como un préstamo convencional
- ✔ Programa exclusivo de Fannie Mae

2942 N 24th Street Suite 203 Phoenix, AZ 85016  
AZ Lic MB-BR-1027710 NMLS #1752164 Equal Housing Lender



## Proyectos Futuros de Transporte de Alta Capacidad en Phoenix

### Aviso de Reunión Pública

**Hay una variedad de proyectos de transporte de alta capacidad en progreso o planeados en Phoenix. Valley Metro y la Ciudad de Phoenix le invitan para que asista a una reunión pública o para que se conecte en línea para obtener información sobre:**

- Extensión de la Interestatal 10 Oeste "10WEST" del tren ligero
- Extensión al Capitolio "CAPEX" del Tren Ligero
- Planes de Normas del Desarrollo Orientado Hacia el Transporte de las Extensiones CAPEX/10WEST
- Autobús de Transporte Rápido "BRT" de Phoenix
- Análisis de las Alternativas de Transporte de Alta Capacidad en el Oeste de Phoenix

**También se proveerá información sobre estos proyectos relacionados en Phoenix:**

- Mejoramientos a la Intersección de US 60 (Grand Avenue), 35th Avenue e Indian School Road del Departamento de Transporte de Arizona
- Departamento de Transporte Calle Corredor de Seguridad de la 35th Avenue
- Plan de Normas para las Comunidades Orientadas hacia el Transporte de la Fase II de la Extensión Noroeste

### ¡Acompáñenos en persona!

**Sábado 3 de febrero de 2024, 9 - 11 a.m.**

Biblioteca Central Burton Barr, Auditorio Pulliam  
1221 N. Central Avenue, Phoenix, AZ 85004

**Jueves 8 de febrero de 2024, 6 - 8 p.m.**

Centro Comunitario Desert West, Salón de Usos Múltiples  
6501 W. Virginia Avenue, Phoenix, AZ 85035

Habrán intérpretes a español disponibles.

### ¡Acompáñenos virtualmente!

**Jueves 15 de febrero de 2024, 6 p.m.**

Enlace para acompañarnos (en Inglés):

[valley-metro.webex.com](http://valley-metro.webex.com)

Acompáñenos por teléfono: 1-408-418-9388

Número del seminario web: 2493 599 9907

Contraseña del seminario web: FuturePhoenix

Canal de Audio en Español

Acompáñenos por teléfono: 1-408-418-9388

Número del seminario web: 2481 552 9424

Contraseña del seminario web: 38887374

**O revise la información, y provea comentarios en línea en cualquier momento.**

[valleymetro.org/phxfuture](http://valleymetro.org/phxfuture)

Persons who require a reasonable accommodation based on language or disability should contact Brett Benninghoff at 602-256-5815 or [bbenninghoff@valleymetro.org](mailto:bbenninghoff@valleymetro.org). Requests should be made as early as possible to ensure Valley Metro has an opportunity to address the accommodation.

Las personas que requieran asistencia (dentro de lo razonable) ya sea por el idioma o discapacidad deben ponerse en contacto con la Brett Benninghoff en 602-256-5815 o [bbenninghoff@valleymetro.com](mailto:bbenninghoff@valleymetro.com). Las solicitudes deben hacerse lo más antes posible para asegurar que Valley Metro tenga la oportunidad de hacer los arreglos necesarios.

Những người cần sự điều chỉnh hợp lý vì các lý do ngôn ngữ hoặc tình trạng khuyết tật nên liên hệ với Brett Benninghoff theo số 602-256-5815 hoặc địa chỉ [bbenninghoff@valleymetro.org](mailto:bbenninghoff@valleymetro.org). Yêu cầu nên được thực hiện càng sớm càng tốt để đảm bảo rằng Valley Metro có cơ hội thực hiện điều chỉnh.





## TRES CONCURSANTES DE LA CASA DE LOS FAMOSOS NOS CUENTAN LO QUE NO ESTÁN DISPUESTOS A HACER DURANTE SU ESTADÍA

El reality de Telemundo, La Casa de los Famosos, por fin abrió de nuevo sus puertas para recibir a 23 inquilinos. Todos llegaron sonrientes, amables y mostrando lo mejor de cada uno. Pero el encierro se encargará de hacer su parte y conoceremos sin filtro a todas las celebridades.

Alana Lliteras, Gutty Carrera y Daniela Alexis Barceló, más conocida como La Bebeshita, conversaron con Contacto Total unas horas antes de ingresar a la famosa casa.

### La Bebeshita

La conductora, influencer, cantante y estrella de reality shows nos confesó que antes de entrar a la casa, hizo una gran fiesta para celebrar su cumpleaños y despedirse de sus amigos.

Tomar la decisión de participar en este show fue muy fácil: "No, no

lo pensé. La verdad es que siempre fue algo que yo había querido. Yo había pensado estar en un reality. Y mira, aquí estoy"

Y muchos se preguntan si van a ver a Daniela o a Bebeshita ante las cámaras. "Pues, voy a dar todo, mi personalidad. Es que es la misma persona y no sé cómo explicarle a la gente que en realidad la bebeshita es así siempre. A veces digo puras tonterías, a veces lloro por todo... voy a llevar mis emociones a flor de piel"

Daniela no conoce a la mayoría de sus compañeros en la casa. "Solamente a Alana, que la considero mi amiga, y espero que adentro no me traicione. Pero a los demás, los he visto en la tele, en eventos, los he visto así, pero no los conozco"



Lo que sí tiene muy claro Daniela es lo que no va a hacer en el reality: "No estoy dispuesta a pasar injusticias. Es algo que no voy a permitir. Espero que no se hagan cosas injustas conmigo, trampas, mentiras, etcétera. No, ese tipo de cosas no van con Bebeshita, así que ahí sí va a saltar mi lado malo"

Por último Bebeshita nos confesó que estar incomunicada es lo que más le aterra:

"Eso me quita el sueño... ¿Y si en las redes me atacan, y yo no sé?. Sus redes quedarán en manos de un amigo y de su hermano "Me da miedo eso. Yo nunca he dejado mi red. Y no saber lo que pasa en el mundo exterior me da mucha ansiedad"



### Alana Lliteras

La ganadora y participante más joven de la competencia culinaria de Telemundo, Top Chef VIP llegó con mucha energía y emoción a la vivienda de las celebridades donde el uso del celular está rotundamente prohibido y por supuesto el acceso a las redes sociales. "Yo sé que es difícil dejar a la comunidad que siempre te está apoyando, pero yo les voy a hablar por la camarita para sentirme cerca de ellos y mis redes sociales se van a quedar en muy buenas manos, mi manager me va a estar ayudando, entonces ahí van a poder seguir en comunicación"

De los 23 participantes, Daniela es su única amiga. "Que conozco y con quien tengo una amistad más fuerte, claro que con Bebeshita a quien quiero un montón y mira que yo con mis amigos, soy leal hasta la muerte. Yo se que van a surgir surgir muchas más amistades fuertes allá dentro"

Para Alana hay algo muy específico que va a ser lo más difícil de la convivencia: "Yo tengo un problema con los colores, en mi casa tú entras y todo tiene que oler bien. Me encantan las esencias, los aceites esenciales, el difusor, el incienso y yo convivir con otras 23 personas, y esos oloritos que son inevitables... Entonces yo creo que acostumbrarme a eso va a ser complicado pero nada imposible"

Esta experiencia para Alana es como irse de campamento pero lo que si no está dispuesta a hacer en la casa es darse una nueva oportunidad en el amor "Enamorarme, no, no es el mi lista de "checklist"

Y hablando de enamorarse Alana acaba de lanzar la canción "Enero 17" que había escrito inicialmente para su novio con quien rompió hace unas semanas. "Es la canción más personal que he hecho. Decidí sacar esta canción para despedirme, cerrar ciclos y recordar lo bonito con lo bonito, aunque hayan pasado cosas feas"



### Gutty Carrera

Nacido en Ecuador y nacionalizado en Perú, el actor, modelo y conductor llega a la Casa de los Famosos con una vasta experiencia en realities. "En realidad llevo como 16 realities en mi vida. Este es sin duda el reality más grande, con mayor exposición. Todo el mundo está pendiente 24/7. No dude en aceptar la invitación"

Su experiencia le da la seguridad para saber cómo jugar: "Las estrategias se van dando conforme pasa el tiempo. Uno tiene que llegar, conocer a todos. Tengo la suerte de conocer a muchos de ellos, con muchos de ellos he compartido finales de realities. Entonces los conozco bien y creo que ellos también me conocen bien y creo que eso va a ser muy interesante"

Convivir y sobrevivir no es nada fácil en este show: "no soy el mejor cocinero pero me defiendo. De hambre no me voy a morir. Soy extremadamente limpio, soy una persona que no soporta mucho el desorden" Si hay algo que Gutty considera que le pueda molestar de él a los demás participantes es su obsesión por el orden.

A diferencia de Alana y Daniela, Gutty no sabe qué no está dispuesto a hacer en la Casa de los Famosos: "Yo entro a dejar que el reality me sorprenda... Estoy dispuesto a todo sin perder mi esencia, sin perder mis valores y listo para lo que venga"

**PACMAN Plumbing LLC**  
Gobbling up clogs since 2017

Residential & Commercial  
480-389-7581  
24 HOURS EMERGENCY

WWW.PACMANPLUMBING.COM



## EN ARIZONA EXISTE UNA ORGANIZACIÓN DEDICADA A APOYAR LA SALUD MENTAL DE PACIENTES CON CÁNCER Y LA DE SUS FAMILIAS, TOTALMENTE GRATIS

De acuerdo con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), el cáncer es la principal causa de muerte entre los hispanos. El impacto psicológico de un diagnóstico puede ser devastador y cambiar la vida de una persona y su familia por completo. Dada la importancia del cáncer en la comunidad latina y su compleja relación con la salud mental, es crucial abordar estos temas a través de sistemas de apoyo público.

Cancer Support Community Arizona (CSCAZ por sus siglas en inglés) es una organización que ofrece servicios gratuitos de apoyo emocional para familias afectadas por el cáncer, atendiendo así las necesidades psicológicas de nuestra comunidad. CSCAZ proporciona una variedad de programas sin costo durante todo el año, incluyendo grupos de apoyo, eventos de salud y estilo de vida, sesiones educativas, reuniones sociales y eventos específicos en nuestro idioma.



Fotografía: Shutterstock/CSCAZ

### "Levántate y Recárgate"

Este es un nuevo programa mensual de medio día los sábados y de participación libre. "Levántate y Recárgate" ofrece actividades para usted y su familia. Puede participar en tantos programas como desee, incluyendo sesiones educativas, clases sobre estilos de vida saludables, y juegos. Para registrarse, busque el evento en <https://www.eventbrite.com/>

Consulte la agenda para conocer las actividades para enero. Si es su primera vez que va a CSCAZ, se recomienda que asista a la Orientación de Bienvenida a las 9 a.m. La Reunión de Orientación para nuevos participantes está abierta a todas las personas afectadas por el cáncer y/o alguien cercano a ellos. Se lleva a cabo en persona y contiene información sobre las opciones de programas, como clases, eventos y talleres gratuitos. En esta sesión, se habla sobre cómo comenzar con varios de los programas disponibles.

Si el cáncer ha tocado las puertas de su hogar o de alguna ha sido impactado por esta enfermedad directa o indirectamente, póngase en contacto con el Centro comunitario de apoyo de Arizona. Ingrese a la página <https://cscaz.org/>. Allí podrá conocer más sobre sus servicios y saber cómo acceder a ellos. Se puede registrar para los programas gratuitos, encontrar grupos educativos y de apoyo y explorar diversos recursos. También puede comunicarse al (602) 712-1006.



Reuniones en la sede de Cancer Support Community Arizona



Sede de Cancer Support Community Arizona. Fotografías: Shutterstock/CSCAZ

**VALENTINAS PARTY WORLD**

**VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO**  
**TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS**

**TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL**

<p><b>CALLE 24 Y MCDOWELL</b> 2454 E MCDOWELL RD PHOENIX, AZ 85008 <b>(602) 275-2232</b> LUNES A SÁBADO 8:00AM A 7:00PM DOMINGO 1:00PM A 5:00PM</p>	<p><b>AVENIDA 35 Y VIRGINIA</b> 2540 N 35TH AVE #2 PHOENIX, AZ 85009 <b>(602) 442-9487</b> LUNES A SÁBADO 7:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM</p>	<p><b>AVENIDA 43 Y CACTUS</b> 4322 W CACTUS RD, GLENDALE, AZ 85304 <b>(602) 595-0880</b> LUNES A SÁBADO 8:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM</p>
---	---	---





# BUNDLE AND SAVE UNDER OUR ROOF. CALL IT A TWIN WIN!

Save up to 23% when you  
bundle home and auto!\*



**John Herrera, Agent**

John Herrera Agency, LLC

1-800-MYAMFAM (1-800-692-6326)

(602) 795-4825



Scan the QR code  
or call to get a  
quote today.



\*Customers who bundle auto and home insurance policies may save up to 23% on both policies together (as of July 2022). Discounts may vary by state, property, policy form and company underwriting the auto and/or home policy. Discounts may not apply to all coverages on an auto or home policy.

American Family Mutual Insurance Company, S.I. & its Operating Companies, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783  
©2023 21885 - 5/23 - 20725640



# TROLLS BAND TOGETHER

ya está disponible  
en Digital, 4K UHD,  
Blu-ray y DVD

**CONTACTO**  
total  
RADIO | REVISTA



**¡CONTACTO TOTAL  
TE REGALA EL DVD  
DE LA PELÍCULA!**

Para ganar, envía un mensaje  
de texto con la palabra  
“Trolls” al 602-751-2106.

(Los primeros 5 mensajes que envíen la palabra “Trolls”  
serán los ganadores. Se les notificará y se pedirán sus datos  
-nombre y dirección- para enviarles por correo el DVD)

**CANTA Y BAILA CON TUS TROLLS FAVORITOS EN  
UNA EDICIÓN COMPLETAMENTE NUEVA, CON MÁS  
DE UNA HORA DE MATERIAL ADICIONAL EXCLUSIVO  
QUE INCLUYE UN CORTO ANIMADO, LA GRABACIÓN  
DE LA REUNIÓN DE \*NSYNC Y MUCHO MÁS.**

Facebook: @trolls Instagram: @trolls TikTok: @trolls  
#TrollsBandTogether





## "THE UNDERDOGS"



Fotografía: Prime video

El género de la comedia deportiva llega a las pantallas de Prime Video con la película *The Underdogs* este 26 de enero. Aycen "Two Js" Jennings (Snoop Dogg) es una ex estrella del fútbol profesional fracasada que ha tocado fondo. Cuando Jaycen es sentenciado a realizar servicios comunitarios entrenando a los Underdogs, un equipo de fútbol rebelde en su ciudad natal de Long Beach, California, lo ve como una oportunidad para reconstruir su imagen pública y cambiar su vida. Mientras Jaycen trabaja para transformar a los malhablados Underdogs en campeones de primer nivel, se reconecta con su pasado, incluido un viejo amor y algunos de sus ex compañeros, y redescubre su amor por el juego.

George López, Tika Sumpter, Mike Epps y Andrew Schulz acompañan a la estrella del rap Snoop Dogg.

## "REINA ROJA"



Fotografía: Prime video

Este emocionante thriller en el que la inteligencia y la acción se combinan se estrena en Prime Video el 29 de febrero de 2024.

Antonia Scott, la "Reina Roja," y Jon Gutiérrez forman un dúo intrigante mientras resuelven misterios impactantes en Madrid. Con un coeficiente intelectual de 242, Antonia Scott es oficialmente la persona más inteligente de la Tierra. Su inteligencia la llevó a convertirse en la "Reina Roja" de un proyecto policial secreto y experimental. Sin embargo, lo que parecía un don se convirtió en una maldición y terminó perdiéndolo todo. Cuando el hijo de una magnate es asesinado en su mansión y la hija del hombre más rico de España es secuestrada, se pone en marcha la organización Reina Roja.

Reina Roja es una serie intrigante y diferente en el que la ciudad de Madrid es una protagonista más, y que combina la urgencia y acción de la investigación con la jugosa y humorística química de sus dos protagonistas.

## "THE SECOND BEST HOSPITAL IN THE GALAXY"

La próxima serie de comedia de ciencia ficción animada para adultos de Prime Video se traduce al español como "El segundo mejor hospital de la galaxia".

La serie animada sigue al Dr. Sleech y al Dr. Klak (extraterrestres, mejores amigos y cirujanos de renombre intergaláctico) mientras abordan parásitos que se alimentan de ansiedad, bucles temporales ilegales y ETS en el espacio profundo.

En la primera temporada, los doctores Sleech y Klak se enfrentan a un caso muy peligroso y potencialmente innovador y, al hacerlo, ponen en peligro la existencia misma. Aunque considerando sus sombrías vidas personales, el olvido podría ser una mejora. La serie está protagonizada por Stephanie Hsu, Keke Palmer, Kieran Culkin, Sam Smith, Maya Rudolph y Natasha Lyonne y se estrena el 23 de febrero en Prime Video.



Fotografía: Prime video

## Apple TV+ YA VIENE NUEVO DOCUMENTAL DE MESSI

## MR & MRS. SMITH



Fotografía: Prime video

La nueva serie, *Mr. & Mrs. Smith*, es una mezcla de espionaje y comedia romántica. En esta versión, dos personas solitarias sin relación alguna terminan trabajando para una misteriosa agencia de espías que les ofrece una vida de espionaje, riquezas, viajes por el mundo y una casa de ensueño en Manhattan, bajo la identidad de "Sr. y Sra. John y Jane Smith". Ahora, como pareja, John y Jane enfrentarán misiones de alto riesgo cada semana mientras navegan por los desafíos de su relación. La historia se complica aún más cuando desarrollan sentimientos reales el uno por el otro. ¿Qué es más peligroso: el espionaje o el matrimonio? Descúbralo a partir del 2 de febrero de 2024 por Prime Video.

La nueva serie documental de cuatro partes ofrece una mirada definitiva y exclusiva detrás de escena de las cinco apariciones de Messi en la Copa Mundial de la FIFA y su triunfal victoria en 2022 con la selección Argentina.

"*Messi's World Cup: The Rise of a Legend*" (El Mundial de Messi: El ascenso de una leyenda), se estrena a nivel mundial el 21 de febrero de 2024 en la plataforma Apple TV+.



Fotografía: AppleTV+

El documental sigue al ocho veces ganador del Balón de Oro a lo largo de su sensacional carrera, incluidos cinco premios FIFA. En sus propias palabras, Messi cuenta la historia definitiva de su increíble carrera con la selección argentina de fútbol, brindando una mirada íntima y sin precedentes a su búsqueda de una victoria en la Copa Mundial que defina su legado.

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

# COLOMBIA



**SERVICIO DE NOTARIO**  
**RECARGAS**  
**ARTESANÍA COLOMBIANA**  
**TARJETAS DE NEGOCIOS**  
**COMIDA COLOMBIANA**

*Express...*

**SERVICIO DE PAQUETERÍA**  
**A COLOMBIA, MEXICO,**  
**GUATEMALA**  
**Y OTROS PAÍSES.**



**12313 NW GRAND AVE SUITE D**  
**EL MIRAGE AZ 82335**

**PRESENTE ESTE AVISO Y RECIBA 5% DE DESCUENTO**



# CARMEN ALICIA

MAKE UP ARTIST  
FOR ANY OCCASION  
623.792.0378



CARMENALICIAA

## DIEGO BONETA Y MARTHA HIGAREDA EN NUEVO THRILLER ERÓTICO



Ya comenzaron las grabaciones de la película "Follow" producida y protagonizada por Boneta e Higareda y que se lanzará exclusivamente en Prime Video.

Este thriller, que promete retar los límites de la seducción y la intriga, ofrece una atrevida y emocionante experiencia cinematográfica que cautivará al público a nivel mundial. El brillante guión de Hipatia Argüero Mendoza (Cindy la Regia: La Serie) sirve como un patio de juegos no solo para Diego y Martha, sino también para el increíble y talentoso equipo de actores que se unen a este proyecto: Ofelia Medina, Alejandro Speitzer, Alberto Guerra, Stephanie Sigman y Regina Nava, quienes dan vida a una historia de deseo, amor y misterio, que mantendrá al público al filo de sus asientos.

Estaremos atentos a su lanzamiento.

Fotografía: Amazon Studios/Prime video



# Entérate

ESCUCHAR

## ADAMARI LOPEZ Y CHIQUIBABY VUELVEN AL RUEDO JUNTAS



Fotografía: LatinConos

Su nuevo programa "Ada y Chiqui De Show" será un encuentro semanal con dos comadres que te harán sentir parte de su mundo como nunca antes. Estará al aire a partir del jueves primero de febrero por Youtube.

Por fin veremos nuevamente juntas a las carismáticas presentadoras Adamari López y Stephanie Himonidis (Chiquibaby), quienes con su química inigualable y su habilidad para contar historias, no solo nos entretendrán, sino que también darán mucho de qué hablar. Será un programa con conversaciones sinceras entre amigas y momentos de pura diversión. Un show con una mirada fresca y realista a temas que nos interesan a todos: desde los retos de la maternidad y la fama, hasta los desafíos con la familia, la economía y, por supuesto, el amor.

## YA LLEGA 'LA CASA DE LOS FAMOSOS COLOMBIA'



Fotografía: Vix/TelevisaUnivision

La versión colombiana del exitoso reality arriba a las pantallas a partir del 11 de febrero. Se podrá ver en el primetime del Canal RCN y sin censura 24/7 y por la plataforma ViX en Colombia y la mayoría de los países de América Latina (excluyendo México).

Los televidentes ya están ansiosos de ver a un grupo de famosos dejando atrás su vida de celebridades y viviendo la tensión de estar completamente aislados del mundo exterior.

'La Casa de los Famosos Colombia' traerá de regreso a la televisión a Cristina Hurtado y contará con el debut de Carla Giraldo como presentadora. Estas dos paisas serán las anfitrionas de este formato que sorprenderá y acompañará a los colombianos en el 2024.

## CARIN LEÓN RUGE EN PREMIOS LO NUESTRO CON 8 NOMINACIONES



Fotografía: La Bulla

El destacado cantante mexicano, Carin León, abrió el año como uno de los máximos nominados en los prestigiosos Premios Lo Nuestro, con un total de 8 categorías que resaltan su impactante trayectoria musical: Artista Premio Lo Nuestro Del Año, Álbum Del Año - "Colmillo de Leche", La Mezcla Perfecta Del Año - "Según Quién" (Maluma & Carin León), Artista Masculino Del Año - Música Mexicana, Canción Del Año - Música Mexicana "Indispensable", Colaboración Del Año - Música Mexicana "Según Quién" (Maluma & Carin León), Canción Norteña Del Año - "Indispensable" y Álbum Del Año - Música Mexicana "Colmillo de Leche"

Además el Sinaloense no deja de sorprender, ya que recientemente fue confirmado en el aclamado festival de Coachella 2024 y también forma parte de la destacada cartelera musical del evento Stagecoach.

Y que sigan los premios para el felino de la música.

# Tapicería Landin

2018 N 24 ST. PHOENIX, AZ 85008



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo, le repara las tapas de los carros convertibles, los asientos de los barcos y motocicletas, los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español  
602-340-0401 english



**¡Abandono escolar!  
¡Un grave problema!**



En Arizona, cada año, aproximadamente 18 mil estudiantes de high school abandonan su escuela.

**¡GRAD SOLUTIONS  
TIENE LA MEJOR OPCIÓN!**

¡Obtén tu diploma de high school online a tu tiempo y a tu ritmo!

**GRATIS**  
para jóvenes de 16 a 21 años



¿Eres mayor de 21?  
¡Tenemos un programa para tí!

- \*No importa su estatus migratorio
- \*No exige horario de estudio
- \*Plataforma de educación disponible 24/7
- \*Maestros certificados
- \*Acompañamiento de un mentor

¡Cambia tu vida, cambia tu destino!  
Regístrate ya en  
**quieromidiploma.com**

**(480) 689-5999**

**También ofrecemos soporte en:**  
Alimentos - Búsqueda de trabajo - Vestuario -  
Ayuda para adquirir experiencia laboral -  
Clases de inglés como segunda lengua.

**SAN VALENTÍN  
¡HAY QUE CELEBRAR!**

• OSITOS DE PELUCHE DE VARIOS TAMAÑOS  
• ROSAS NATURALES  
• GLOBOS  
• CELOFÁN EN ROLLO  
• BOLSAS DE CELOFÁN CON DISEÑO  
• CANASTAS PARA ARREGLOS  
• CHOCOLATES  
• MOÑOS



**VALENTINAS LE TIENE TODO**

**TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL**

CALLE 24 Y MCDOWELL  
2454 E MCDOWELL RD  
PHOENIX, AZ 85008  
**(602) 275-2232**  
LUNES A SÁBADO  
8:00AM A 7:00PM  
DOMINGO  
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA  
2540 N 35TH AVE #2  
PHOENIX, AZ 85009  
**(602) 442-9487**  
LUNES A SÁBADO  
7:00AM A 8:00PM  
DOMINGO  
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS  
4322 W CACTUS RD,  
GLENDALE, AZ 85304  
**(602) 595-0880**  
LUNES A SÁBADO  
8:00AM A 8:00PM  
DOMINGO  
9:00AM A 5:00PM





Karina Banda, con su esposo Carlos Ponce, practicando las 100 preguntas del examen de ciudadanía.

# Sí se puede

ESCUCHAR

## KARINA BANDA

### ESTÁ MÁS QUE LISTA PARA HACERSE CIUDADANA DE LOS ESTADOS UNIDOS



Karina Banda, desde Miami, durante entrevista con Contacto Total via Zoom.

En pleno año electoral, la campaña ¡Hazte ciudadano! de Televisa Univisión cobra más fuerza motivando a quienes pueden convertirse en ciudadanos y ofreciéndoles todas las herramientas para facilitarles el proceso. La reconocida periodista y conductora Karina Banda hace parte de esta iniciativa y además ella misma está viviendo la experiencia del proceso para volverse ciudadana. Hoy comparte con los lectores de Contacto Total cómo va su trámite migratorio y cómo se está preparando.

La presentadora mexicana es un gran ejemplo de que se puede llegar tan lejos como se quiera. Univisión 19 en Sacramento, California la recibió en este país en el 2013 y muy pronto logró trasladarse a Miami para trabajar en la Cadena Univision. Gracias a sus logros periodísticos, mediante una petición personal, llegó la tan anhelada residencia y a mediados del 2023 se cumplieron los cinco años para dar el siguiente paso: Aplicar por la ciudadanía. “Estamos empezando el año 2024 y yo creo que muchos, y espero, que muchos igual que yo, tenemos

en esta lista de prioridades, en esta lista de resoluciones, convertirse en ciudadanos de Estados Unidos. Más en este año, que es un año tan importante, un año decisivo. Y más allá de eso, sabes que también siento que es, aparte de una responsabilidad, algo que tenemos que hacer en honor de todas esas personas que no cuentan con esta posibilidad, que no cuentan con esta oportunidad de oro y quedarían lo que fuera por tenerla en sus manos”

Karina nos reveló que ya terminó de llenar el formulario para aplicar por la ciudadanía. “A veces es un poquito abrumador, porque son muchas preguntas. Y sabes qué pasa, uno tiene miedo equivocarse. Es importante que sepan que hay muchas organizaciones o hay muchas fundaciones, sin fines de lucro, que te pueden ayudar y de forma gratuita ayudan a la gente a llenar su formulario. Si tienes la posibilidad de pagar a un abogado, que esté certificado para hacer este trámite, y te ayude a llenar el formulario, perfecto, pero la realidad es que no es necesario. Ya después de eso, pues seguirá el día que me toque ir a las huellas.

Es mucho esperar, así que hay que ser muy pacientes. Lo importante es enviar la solicitud para la ciudadanía, porque ahí es donde te ponen en la lista de espera”

El exámen de ciudadanía va a ser el siguiente paso y para ello, la esposa de Carlos Ponce está estudiando las famosas 100 preguntas cívicas y no solo tiene en cuenta las herramientas que brinda la campaña de Univision . “Me siento con Carlos y él me ayuda a practicar. De hecho, pueden ir a Univision.com/hazteciudadano y ahí van a ver un video de cómo Carlos y yo practicamos en la casa. El agarra el iPad y de ahí me va haciendo preguntas, entonces lo hacemos hasta en juego, si fallo, yo pago en la cena, si me las he todas, la paga él. Pero es divertido, es algo que puedes hacer en familia”

Cuando sea su turno de ir al exámen, Karina está más que lista. “Es normal que uno vaya nervioso al examen,



Fotografías: LatinIconos/TelevisaUnivision

si en la escuela ibas al examen de matemáticas e ibas nervioso, imagínate ahora que sabes que es algo tan importante, pero cuando uno lleva la información, eso te da paz y te da tranquilidad”

Su meta es poder participar en las elecciones presidenciales este año y anhela que su proceso llegue a feliz término justo a tiempo. “Ser ciudadano es que tu voz sea escuchada, no solo de voz, sino también con un voto, es poder sentirte orgulloso de haber dado ese paso de poder ondear esa banderita y poder hacer algo que muchos quisieran y quizá no tienen la oportunidad de hacerlo, pues en hombre de ellos también para ser voz”

Para más información sobre la campaña “Hazte Ciudadano” y todos los recursos que ofrece, ingrese a [Univision.com/hazteciudadano](http://Univision.com/hazteciudadano).

**JG Garage Doors, LLC.**  
VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

**480-650-5936**  
**602-550-3648**

SERVICIO **24/7**  
SOLO EMERGENCIAS  
Aceptamos la mayoría de tarjetas de Crédito

VISA   MasterCard   AMERICAN EXPRESS   DISCOVER NETWORK

**PACMAN Plumbing LLC**

Gobbling up clogs since 2017

WWW.PACMANPLUMBING.COM



DRAIN

Residential & Commercial

**480-389-7581**

24 HOURS EMERGENCY

Imagen: Warner Bros Pictures

WATER

GAS



TODO ARIZONA ESTÁ EN

# CONTACTO TOTAL

Lunes a Viernes  
**11 a.m. - 1 p.m.**  
por la Onda 1190 AM  
y la 107.5 FM



**18 AÑOS**  
CON LA COMUNIDAD

El programa  
preferido por la  
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

**NO MANCHES** | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |  
**RONCO PECHO** | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO  
**1190-AM**  
www.onda1190.com

A TRAVÉS DE INTERNET

+ tunein | Rad.io |  
www.contactototalradio.com

Síguenos



¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

**ANÚNCIESE 602-751-2106**

## ¿INVOLUCRADO EN UN ACCIDENTE?

### ¡LLÁMENOS!

Abogados expertos en lesiones personales:

- \*Accidentes de autos y motocicletas
- \*Resbalones y caídas
- \*Mordeduras de perros
- \*Reclamos por muerte por negligencia
- \*Reclamos por responsabilidad por productos defectuosos y negligencia médica.

Si otra persona lo lastimó, podemos ayudarlo a obtener el dinero que se merece.



También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

**RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES**  
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES  
CASOS CRIMINALES

**602-266-0292**

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | [www.tiradolaw.com](http://www.tiradolaw.com)

24 HORAS AL DÍA /  
7 DÍAS A LA SEMANA  
**ATENCIÓN PERSONALIZADA**



**¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!**  
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES



# Pare Oreja y Apunte

DESDE \$10  
20 PALABRAS

**ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL.** Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. 602-266-0292

**PARA CUALQUIER CASO DE ACCIDENTE Y LESIONES, BUSQUE A UN ABOGADO QUE DE CONFIANZA.**

**RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES.**

-Accidentes de autos y motocicletas  
-Resbalones y caídas -Mordeduras de perros -Reclamos de muerte por negligencia -Reclamos de responsabilidad por productos defectuosos y negligencia médica.

LLÁMENOS AL 602-266-0292

**DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER**  
Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia. 623-404-2544

**¡YA NO MÁS CAR WASH!**

Usted debe estar preparado para la muerte de un ser querido.

Funeral Advantage le ofrece un plan muy completo para gastos finales.

LLAME YA MISMO AL 480-343-6604.

**COMPRE / VENDA  
INTERCAMBIE / REGALE**

**LOS CLASIFICADOS  
QUE ¡SI SE VEN!**  
PARA ANUNCIARSE AQUI  
LLAME AL 602-751-2106

**PROTEJA SU EMPRESA**

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

Seleccione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía. Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.

John Herrera Agency LLC  
602-795-4825  
**AMERICAN FAMILY  
INSURANCE**

**¿YA SE VENCió SU ITIN?**

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

83 84 85 86 87



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2023

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!

602-423-4883

**COMPRE / VENDA  
INTERCAMBIE / REGALE**

**DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.**

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. 602-442-9487

**20 palabras por  
10 dolares.  
¡Anunciate!**

**Comida Típica  
Colombiana**  
Cater  
Food  
Trailer

E-mail: wowquericow@hotmail.com  
wowquericocol  
wowquericocol



Gloria Gallego  
(623) 703-7469

¡El primer trailer de comida típica colombiana en Arizona!  
Con los platillos más deliciosos: Arepas, empanadas, bandeja paisa, arroz con pollo y mucho más...

# Pare Oreja y Apunte

DESDE \$10  
20 PALABRAS

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

**COLOMBIA**

Express...

PREGUNTE POR LAS  
BOCINAS, VIDEOJUEGOS  
Y ACCESORIOS PARA  
CELULARES.

SERVICIO DE NOTARIO  
RECARGAS  
ARTESANÍA COLOMBIANA  
TARJETAS DE NEGOCIOS  
COMIDA COLOMBIANA  
EMPAQUETADA Y CONGELADA

SERVICIO DE PAQUETERÍA  
A COLOMBIA, GUATEMALA  
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 85335



**QUESO MENONITA**  
de Casas Grandes,  
Chihuahua.

Lydia  
602-810-6241

**LOS CLASIFICADOS  
QUE ¡SI SE VEN!**  
PARA ANUNCIARSE AQUI  
LLAME AL 602-751-2106

**CAMAS A PRECIOS DE FÁBRICA EN  
TODOS LOS TAMAÑOS**

Incluyen: base (box spring),  
colchón (mattress) y marco  
(bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen  
hasta agotar existencias.

*Angel Mera  
Photography*  
Foto - Video - DJ Service

Bodas  
XV Años  
Bautizos  
Aniversarios

602-363-4355

**Se vende una casa en  
Puerto Peñasco**

Recién remodelada, dos  
recamaras y un baño. A solo 10  
minutos de la playa. Para mayor  
información comuníquese a

480-748-5941

**20 palabras por  
10 dolares.  
¡Anunciate!**



**20 palabras por  
10 dolares.  
!Anunciate!**

SE BUSCA PERSONAL PARA LIMPIEZA DE COMERCIOS CON HORARIO FLEXIBLE  
Durante las mañanas. Área de Goodyear, Litchfield y freeway 10; y Ciudad de Surprise, Bell rd y 144 avenida. Para más informes  
480-518-0051 Laura -  
Texto o llamada.

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO  
**DR. MECÁNICO 602-435-4578**

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL  
TÉCNICO CERTIFICADO  
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Tapicería Landín. Tapicería para carros, motos, barcos y muebles de su casa o negocio. Pregunte por los especiales para clientes de la revista Contacto Total. Presupuesto gratis (602) 505-6819.

**SOBADORA  
ATENDIENDOLE**

\* Empachos \* Matriz \* Mollera  
\* Estrés \* Anginas \* Torceduras  
\* Dolor de cuello \* Cintura  
\* Nervio Ciático \* Tendones  
Llamar al **602 621 9419**

**HS HARLEY STUDIO**  
 • QUINCEAÑERAS  
 • BODAS  
 • BAUTIZOS  
 • ANIVERSARIOS  
 • GRADUACIONES  
**623.216.0681**  
 FOTOGRAFIA Y VIDEO

**LAWN SERVICE**  
 MANTENIMIENTO DE CÉSPED  
 Irrigación - limpieza de escombros  
 poda de árboles y arbustos  
*Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service*  
 Estimados GRATIS  
**Hilario 480-233-1113**

¿Necesita un plomero en su casa o negocio? Somos expertos en agua, gas, drenaje, calentador de agua. Servicio de emergencia las 24 horas. 480-389-7581

**COMPUTADORAS REPARACIÓN Y VENTA DE COMPUTADORAS, LAPTOPS Y DE ESCRITORIO.**  
 Limpieza de virus, lentas, formateo, cualquier problema. A domicilio o en el taller. No cobro por chequear. Sr. Manuel  
**602-299-6135.**

**Puertas de garaje.** Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. **480-650-5936.**

**Servicio de Herrería / Welding Services and door repair.**  
 Servicio de herrería y reparación de puertas. Todo tipo de trabajos de soldadura. Hacemos puertas y rejas. Presupuesto sin compromiso.  
**602-814-2084**

**Restaurante mexicano de Mesa** busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

SE BUSCA COCINERO PARA TRABAJAR EN LA TARDE. Experiencia trabajando la línea durante el servicio. Indian School y Scottsdale Rd. Ambiente familiar. Mande mensaje al **480-452-6072**

Puertas para perros y gatos  
**LLAME A BERNIE**  
 Instala puertas en todo tipo de paredes, puertas y hasta bloque.  
**(480) 332-3204**  
 Muy recomendado en Yelp -5 estrellas

**REYES ROOFING LLC**  
 GENERAL CONTRACTOR  
 Somos los expertos en TECHOS  
 Instalación y toda clase de reparaciones  
**480-828-3040**  
 Estimados gratis  
 ROC # 314230 Con licencia, autorizado y asegurado.

Express Glass & Mirrors LLC. Reemplazo de vidrios. Servicio Comercial y residencial. Puertas de ducha personalizadas, espejos, cubiertas para mesa, ventanas, puertas, mosquiteros y mucho más.

Estimados gratis. 602-689-7952

Se solicita empleado/a para una tienda de celulares en el área de Avondale.

No necesita tener experiencia pero tiene que ser bilingüe. Favor de comunicarse al 602-380-9456

**LOS CLASIFICADOS QUE ISI SE VEN!**  
 PARA ANUNCIARSE AQUI  
 LLAME AL 602-751-2106

**20 palabras por  
10 dolares.  
!Anunciate!**

**Miguel's Lawn Care**  
**ESTIMADOS GRATIS**  
 Maintenance garden - Cleanup trees and palm trees - Removed pavers - Artificial grass installations  
 Service guaranteed  
**480-335-0711**

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "paver" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura
- Trabajamos los 7 días de la semana.

**PACMAN Plumbing LLC**  
 • Gobbling up clogs since 2017 •  
 PACMANPLUMBING.COM  
 f t i g+  
 Residential & Commercial  
**480-389-7581**  
**24 HOURS EMERGENCY**  
 WATER  
 DRAIN GAS

## PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza American Family cuenta con un paquete de protección diseñado de acuerdo con las necesidades de las empresas de limpieza.

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.

John Herrera Agency LLC  
**602-795-4825**  
**AMERICAN FAMILY INSURANCE**



## Palafox carpet cleaning

**¡Ya es hora de limpiar su alfombra!**

**Servicio profesional de limpieza de alfombras, limpieza de sillones, detallado de interiores de autos.**

Presupuestos gratis.

**480-580-1406**

**LOS CLASIFICADOS QUE ISI SE VEN!**  
 PARA ANUNCIARSE AQUI  
 LLAME AL 602-751-2106

## Bright Glass LLC.

Reparación de ventanas. Venta e instalación de: \*Vidrios para ventanas \*Puertas de baños \*Protectores solares \*Puertas corredizas \*Cubierta para mesas \*Vitrinas.

602-697-3417.

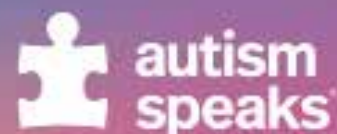
-Servicio comercial y residencial-





**Entre más pronto reconozca las señales, antes podrá ayudar a su hijo.**

**DeteccionDeAutismo.org**



**DIR**

**DANIEL A. RODRIGUEZ**  
— LAW OFFICES —

DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

*Daniel A. Rodríguez fue el primer abogado indocumentado en el Estado de Arizona. Nosotros sabemos qué es ser inmigrantes y cómo defender a nuestra comunidad. Experiencia, pasión y confianza.*

**CASOS DE INMIGRACIÓN  
CITAS GRATIS,  
SIEMPRE CON EL ABOGADO**



**\*Peticiónes de Familia**

- Matrimonio/Visa de Prometido (a)/Padres/Hijos/ Hermanos

**\*Perdones (I601 y 601A)**

**\*Defensa Contra Deportación**

- Fianzas en Eloy y Florence
- Cancelación de remoción/deportación

**\*Peticiónes Especiales**

- Visa U (víctimas de crímenes)/VAWA/y Mas!

**\*Residencia y Renovación de Residencia Ciudadanía**

**\*Permisos de Trabajo**

**Law Offices of Daniel A. Rodriguez**

**Tel: 623-404-2544**

**3800 N Central Ave #830**

**Phoenix, AZ 85012**





## PROFESIONALES DE IMPUESTOS

*Le preparamos sus taxes personales y de negocios*

W2 - 109 Misc - Trabajo por cuenta propia  
Contabilidad - Asesorías contables - Notario  
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus  
trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?  
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el  
2024**

**¡Abrimos todo el año! Citas disponibles  
los sábados**

Estamos autorizados por el IRS para  
tramitar o renovar su número ITIN  
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.  
Phoenix, AZ 85015  
Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com

## RESIDENTES DEL CONDADO MARICOPA Y PINAL: ¡PARTICIPEN PARA TENER UN MEJOR FUTURO CLIMÁTICO!

**La Asociación de Gobiernos de Maricopa (MAG)** invita a los residentes de los condados Maricopa y Pinal a desempeñar un papel decisivo en la Subvención para la Reducción de la Contaminación Climática (CPRG por sus siglas en inglés), parte de un esfuerzo más amplio respaldado por la Ley para Reducir la Inflación de 2022.

**Esta es una gran oportunidad para que su voz sea la que guíe las estrategias locales en la lucha contra el cambio climático.**



**Para más detalles y para hacer que su voz sea escuchada, visite:**

<https://form.typeform.com/to/d6ctNmvn>, o escanee el código QR.



[arizonansforcleanenergy.org](https://arizonansforcleanenergy.org)



# Día del Amor y la Amistad

MIÉRCOLES **14** FEBRERO

DISFRUTA ESTE DIA DEL AMOR Y LA AMISTAD CON LAS PERSONAS  
MÁS IMPORTANTES PARA TÍ

**RIB - EYE**  
De 12 oz



**2** acompañamientos  
**PAPA GRATINADA**  
Con queso cheddar  
**CREMA DE ESPINACAS**  
Con queso parmesano



**PECHUGA DE POLLO**  
Con crema de champiñones  
y vino marsala



TENDREMOS COMO POSTRE ESPECIAL  
el rico y delicioso: **DESSERT TRIO**



**RESERVACIONES**  
**LA MERCED**  
MEXICAN KITCHEN

**480-615-5820**